

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères et devront être déposés dans les aménagements spécifiques prévues pour leur recyclage. Ne modifiez pas le produit en y ajoutant du silicone ou autre matériel de colmatage.

IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.

EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

Used electrical products should not be thrown away with household waste: they must be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not modify the product by adding silicone or other sealing material.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.

NL

WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. Wij verzoeken u de instructies te lezen alvorens met de installatie te beginnen, het product aan de stroom aan te sluiten of te gebruiken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor producten die op verkeerde wijze worden gebruikt of niet conform zijn geïnstalleerd. De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging: gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

Gebruikte elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid en moeten worden afgevoerd naar speciale recyclagefaciliteiten. Wijzig het product niet door siliconen of andere afdichtingsmaterialen toe te voegen.

BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques électriques d'entrée : 48VDC

Précaution(s) d'installation : Installation possible jusqu'à 20m d'un seul tenant.

Matériau : aluminium

2. CONTENU

MATYK TRACK

x1 rail

x2 connecteurs de branchement (2991)

x1 planche de stickers

MATYK CONNECT

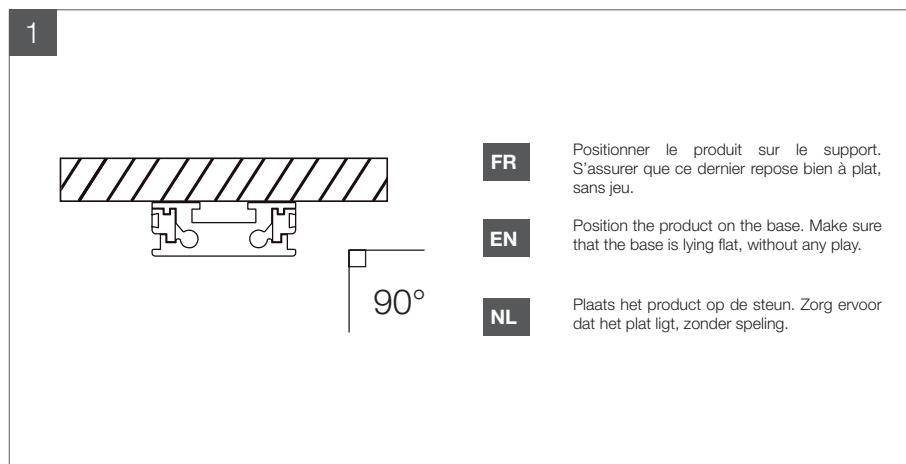
x1 connecteur

3. PRÉCAUTIONS AVANT INSTALLATION

S'assurer d'avoir mis en sécurité l'installation électrique avant d'intervenir. Risque de chocs électrique. Ne pas installer sur un support dégradé. Ne pas installer un produit endommagé ou défectueux.

4. INSTALLATION DU RAIL

Codes : 2982 - 2983



1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Electrical input characteristics: 48VDC

Installation precaution(s): Up to 20m can be installed in a single piece.

Material: aluminium

2. CONTENTS

MATYK TRACK

x1 track

x2 branch connectors (2991)

x1 sheet of stickers

MATYK CONNECT

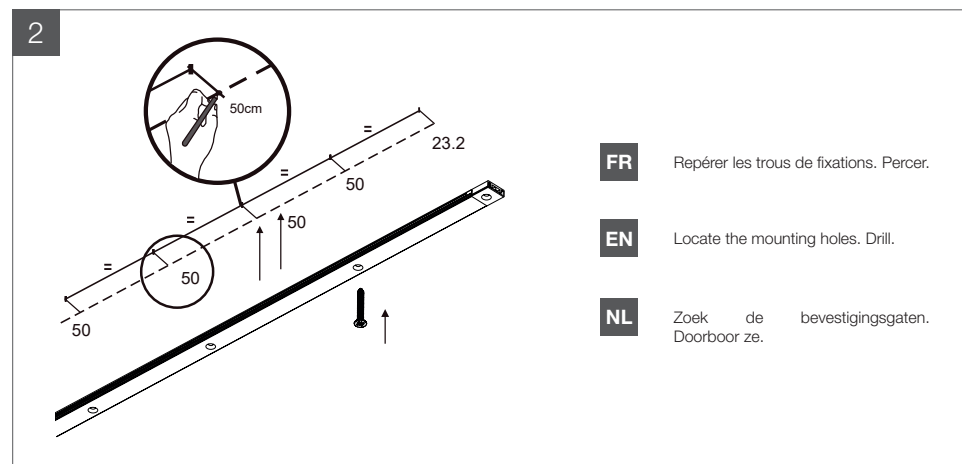
x1 connector

3. PRECAUTIONS

Make sure you have secured the electrical installation before working on it. Risk of electric shock. Do not install on a damaged base. Do not install a damaged or defective product.

4. INSTALLING THE TRACK

Codes: 2982 - 2983



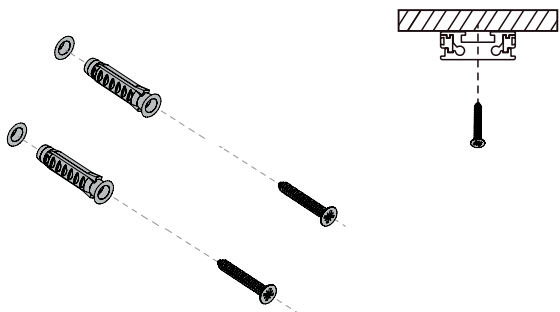
FR

3

FR Installer les fixations adaptées à la nature de votre support. Fixer le rail.

EN Install mountings suitable for the design of your base. Fix the track in place.

NL Installeer de geschikte bevestigingen volgens het type van uw steun. Bevestig de rail.



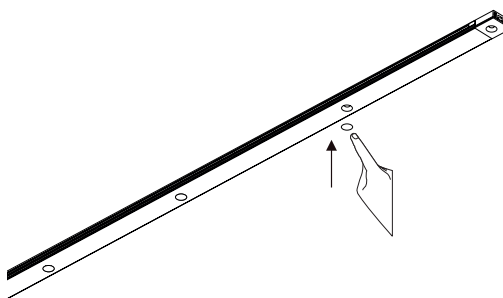
EN

4

FR Recouvrir les têtes de vis des fixations à l'aide des stickers fournis.

EN Cover the screw heads of the mountings with the stickers provided.

NL Bedek de schroefkoppen van de bevestigingen met de meegeleverde stickers.

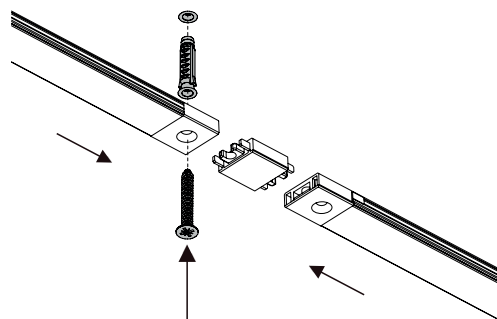


NL

5. INSTALLATION DES CONNECTEURS

Connecteur de passage (code : 2990)

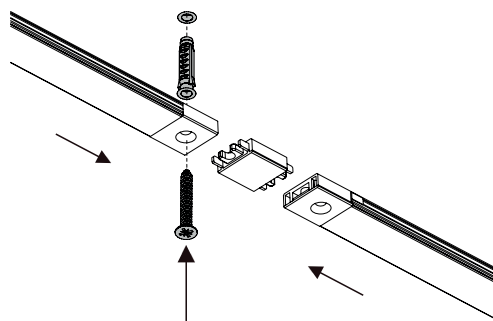
Utiliser ce connecteur pour étendre la ligne grâce à l'ajout d'un rail. Installer le premier rail, insérer le connecteur, installer le second rail. Sécuriser à l'aide des fixations de fin de rail.



5. INSTALLING THE CONNECTORS

Pass-through connector (code: 2990)

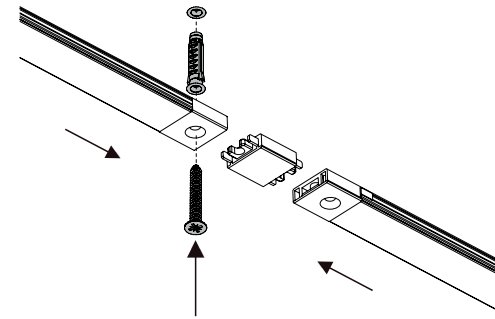
Use this connector to extend the line by adding a track. Install the first track, insert the connector, then install the second track. Secure using the end-of-track mountings.



5. DE KOPPELSTUKKEN INSTALLEREN

Doorgangskoppeling (code: 2990)

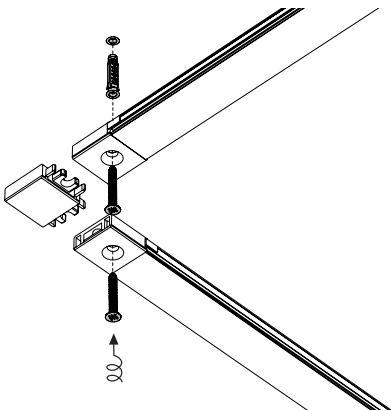
Gebruik dit koppelstuk om de lijn te verlengen door een rail toe te voegen. Installeer de eerste rail, plaats het koppelstuk en installeer de tweede rail. Zet vast met behulp van de bevestigingen voor het einde van de rail.



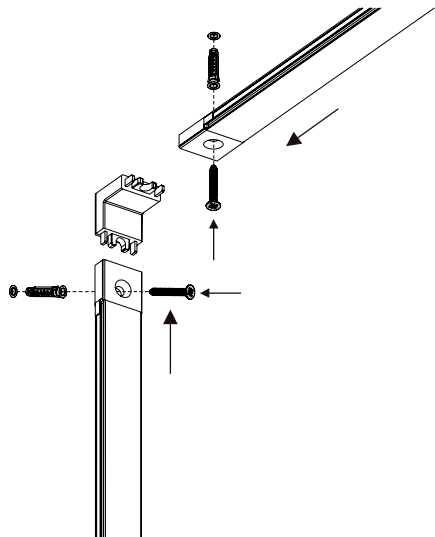
FR

Connecteur d'angle plat (code : 2992)

Installer le premier rail, insérer le connecteur, installer le second rail. Sécuriser à l'aide des fixations de fin de rail.

**Connecteur d'angle mur/plafond** (code : 2993)

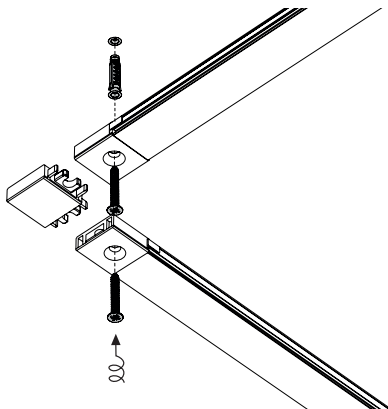
Installer le premier rail, insérer le connecteur, installer le second rail. Sécuriser à l'aide des fixations de fin de rail.



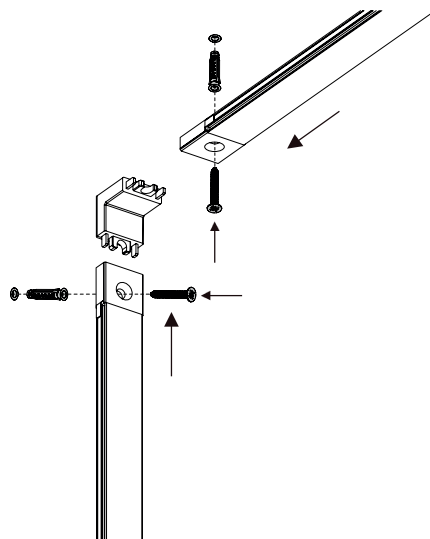
EN

Flat corner connector (code: 2992)

Install the first track, insert the connector, then install the second track. Secure using the end-of-track mountings.

**Wall/ceiling corner connector** (code: 2993)

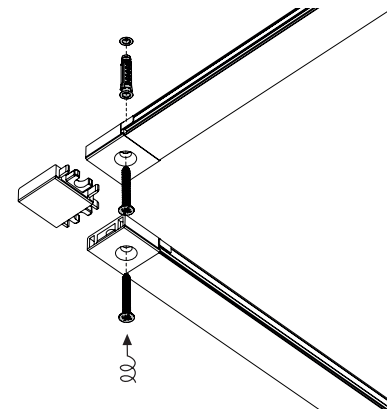
Install the first track, insert the connector, then install the second track. Secure using the end-of-track mountings.



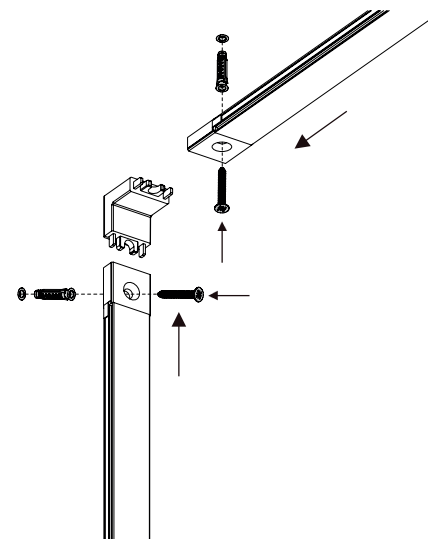
NL

Vlakte hoekkoppeling (code: 2992)

Installeer de eerste rail, plaats het koppelstuk en installeer de tweede rail. Zet vast met behulp van de bevestigingen voor het einde van de rail.

**Hoekkoppeling wand/plafond** (code: 2993)

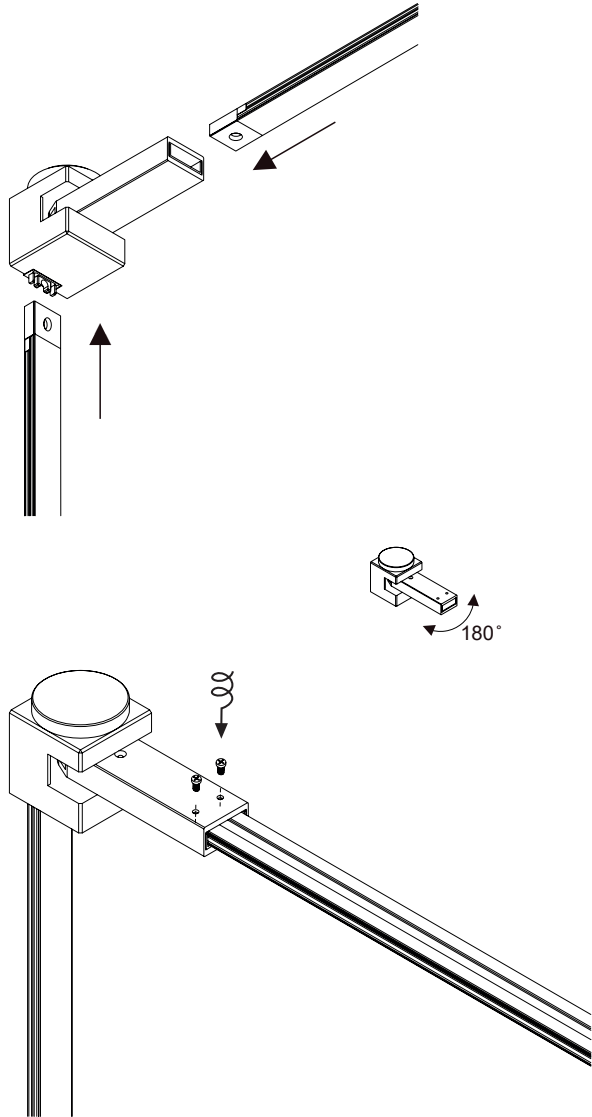
Installeer de eerste rail, plaats het koppelstuk en installeer de tweede rail. Zet vast met behulp van de bevestigingen voor het einde van de rail.



FR

Connecteur mural d'angle oscillant 180° (code : 2994)

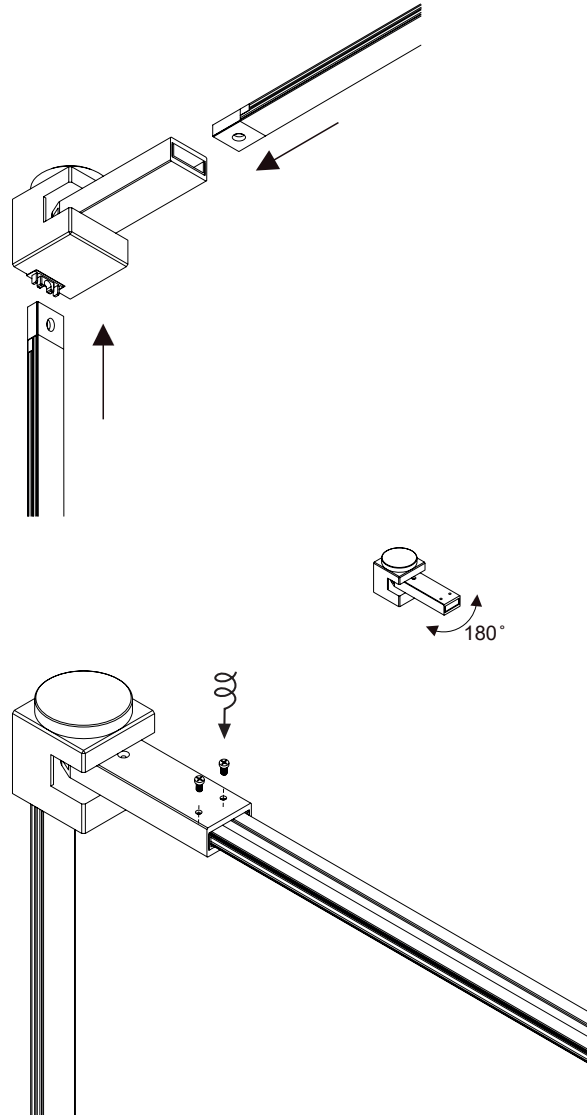
Insérer le connecteur dans l'extrémité du rail fixe, positionner l'extrémité du rail mobile dans l'axe mobile du connecteur. Sécuriser à l'aide des deux vis de maintien.



EN

Wall corner connector with 180° rotation (code: 2994)

Insert the connector into the end of the fixed track and position the end of the mobile track in the connector's mobile axis. Secure using the two retaining screws.



NL

180° draaiende hoekkoppeling voor muren (code: 2994)

Schuif het koppelstuk in het uiteinde van de vaste rail en plaats het uiteinde van de beweegbare rail in de beweegbare as van het koppelstuk. Zet vast met twee bevestigingsschroeven.

